

MARVEL
20
LGY#724

TA-NEHISI COATES
BOB QUINN
MATT MILLA
WOWO GEEK
EVERT
PORTAYR

CAPTAIN AMERICA



**INFINITY
COMICS**

ADAMSVILLE,
OHIO.



POBLACIÓN:
250 ALMAS.

BUENA LA MISA
DE HOY, EH,
¿JOHNNY?

PUES SÍ.
¿VAMOS POR
UN TRAGO?



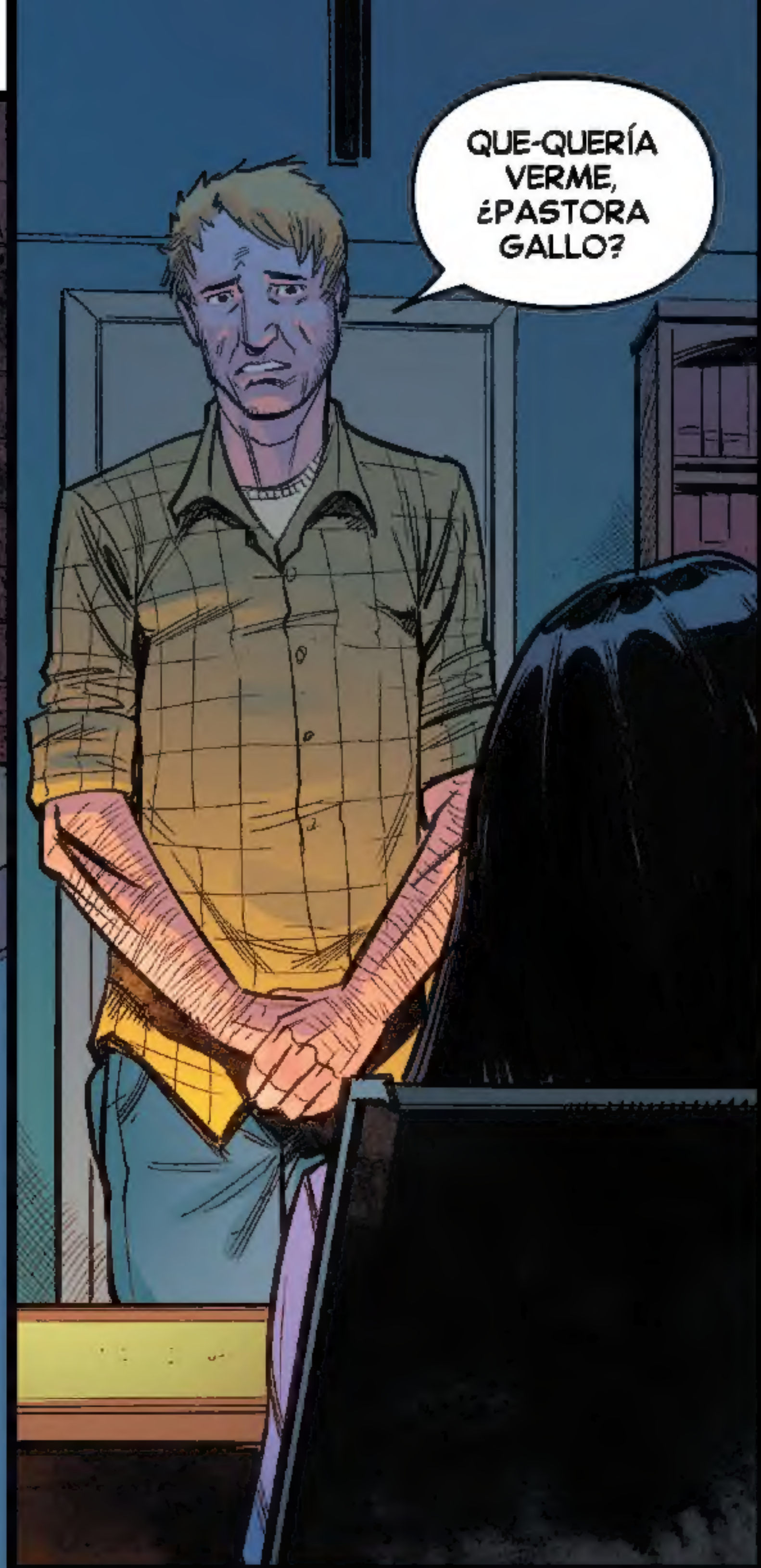
CLARO. VAMOS
POR...

QUIZÁS
MÁS TARDE,
¿HERMANO MICAH?
LA PASTORA
QUIERE HABLAR
CONTIGO.



UHH, CLARO...
POR SUPUESTO,
HERMANA ANNIS.
TE-TE VEO LUEGO,
JOHNNY.





QUE-QUERÍA
VERME,
¿PASTORA
GALLO?



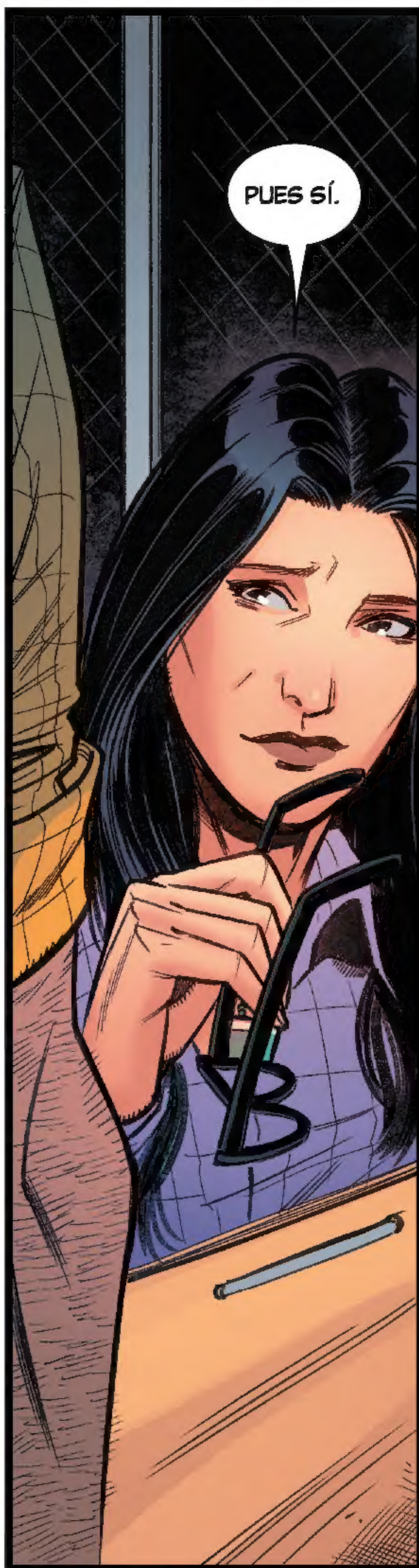
SÍ, MICAH.
ESTABA REVISANDO
TUS NÚMEROS, Y
DEBO DECIR QUE
NO SE VEN
BIEN.

DE HECHO,
NO HAN IDO BIEN
DESDE HACE
ALGÚN TIEMPO.

LO SÉ. LO HE
INTENTADO.
REALMENTE LO
HE HECHO.



TE TRAJE
A JOHNNY. ES
UN GRAN
TRABAJADOR,
¿NO?



PUES SÍ.

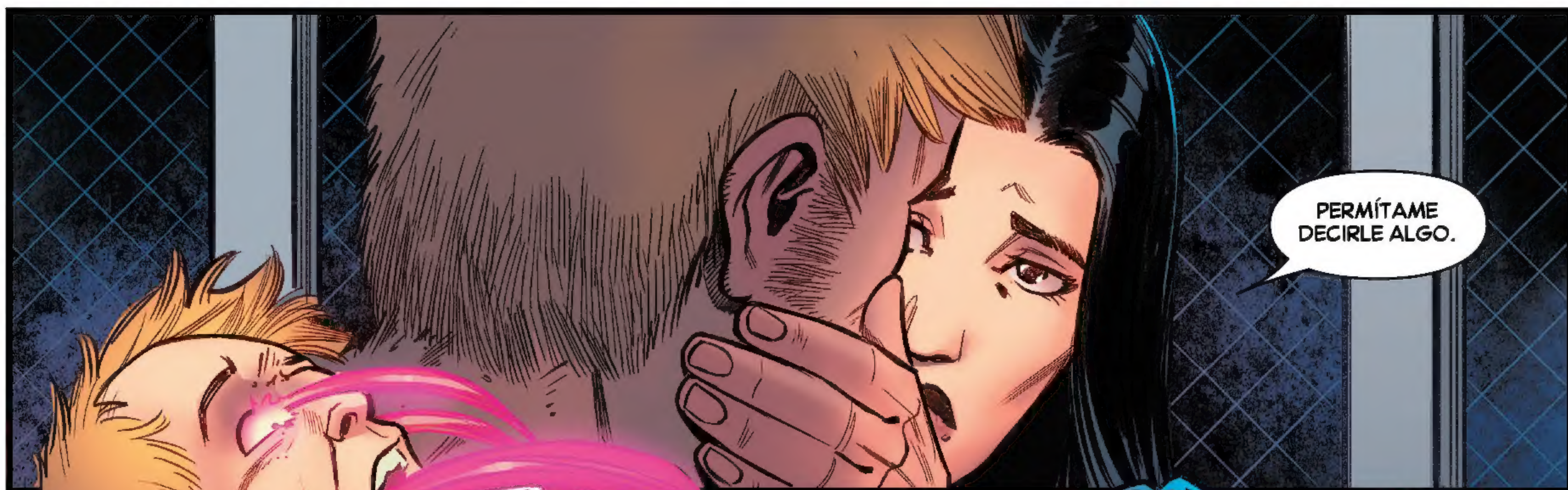


PERO
ESTO ES AMÉRICA,
HERMANO MICAH. HAY
MUCHOS DE ELLOS.

NO NECESITO
MÁS TRABAJA-
DORES.



NECESITO
MÁS ALMAS.



CAPTAIN AMERICA

**TODOS MUEREN JÓVENES: PARTE 1
POR TA-NEHISI COATES & BOB QUINN**

Hydra conquistó a los Estados Unidos bajo el mando de un líder con el rostro de Steve Rogers. El Capitán América regresó y Hydra fue derrotada, pero una nueva amenaza conocida como Power Elite apareció y proclamó que Steve y el líder supremo de Hydra son la misma persona.

Después que los de Power Elite incriminaron y encarcelaron a Steve por el asesinato de Thunderbolt Ross, Sharon Carter y las misteriosas Hijas de la Libertad lograron sacarlo de ahí, esperando protegerlo el tiempo suficiente para así poder exponer y derrotar a la Power Elite.

Steve descubrió que la misteriosa líder de las Hijas de la Libertad no era otra más que Peggy Carter, un viejo amor que creía muerto hace mucho tiempo. Pero no hay tiempo para que Steve lidie con esta revelación -- ¡Peggy reveló que Selene de la Power Elite robó un poco del alma de Sharon, y necesitaban recuperarla antes de que sea demasiado tarde!

**CAPITÁN AMÉRICA
CREADO POR
JOE SIMON &
JACK KIRBY**

COLORISTA

MATT MILLA

ROTULISTA

VC'S CORY PETIT

PORTADA

ALEX ROSS

PORTADA VARIANTE

BEN CALDWELL

DISEÑADOR GRÁFICO

CARLOS LAO

EDITOR ASISTENTE

MARTIN BIRO

EDITORIA ASOCIADA

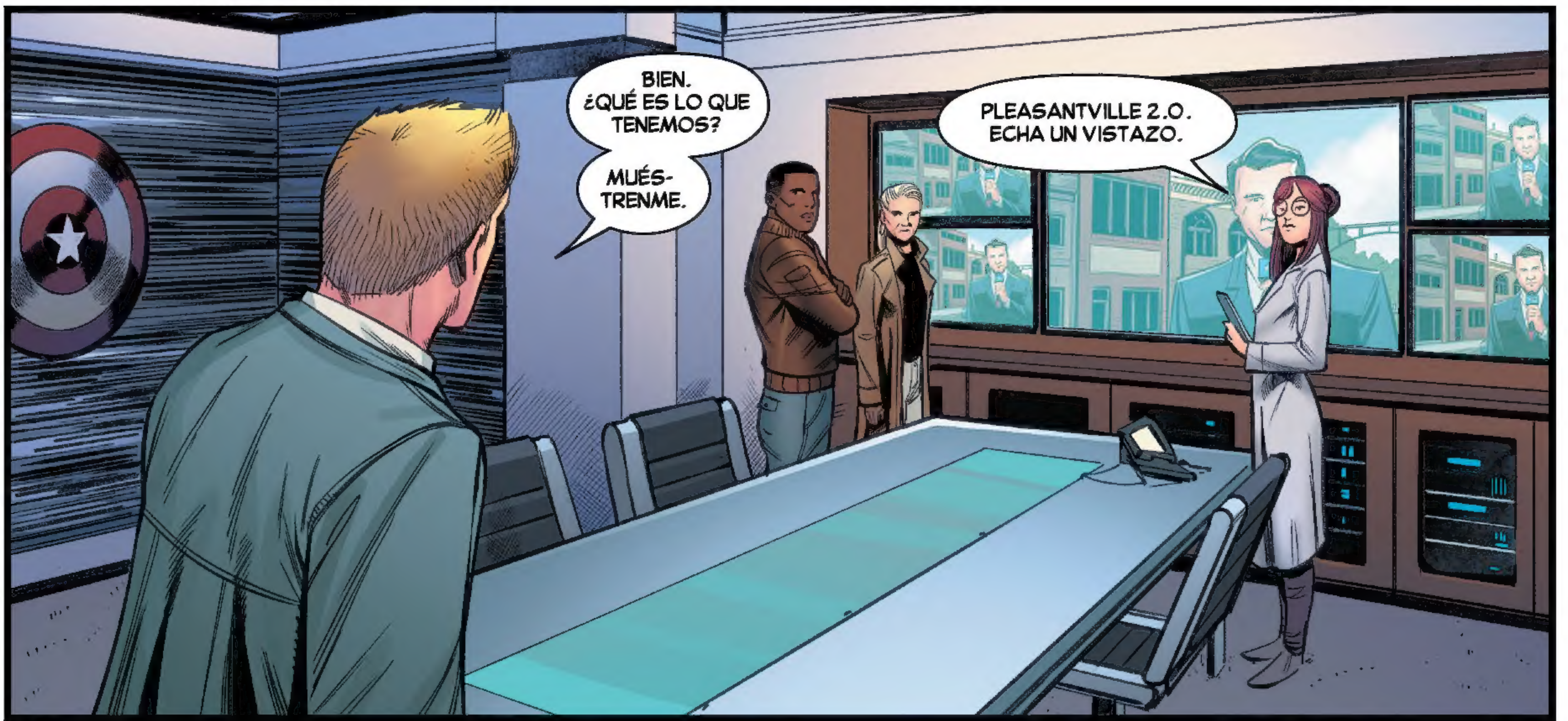
ALANNA SMITH

EDITOR

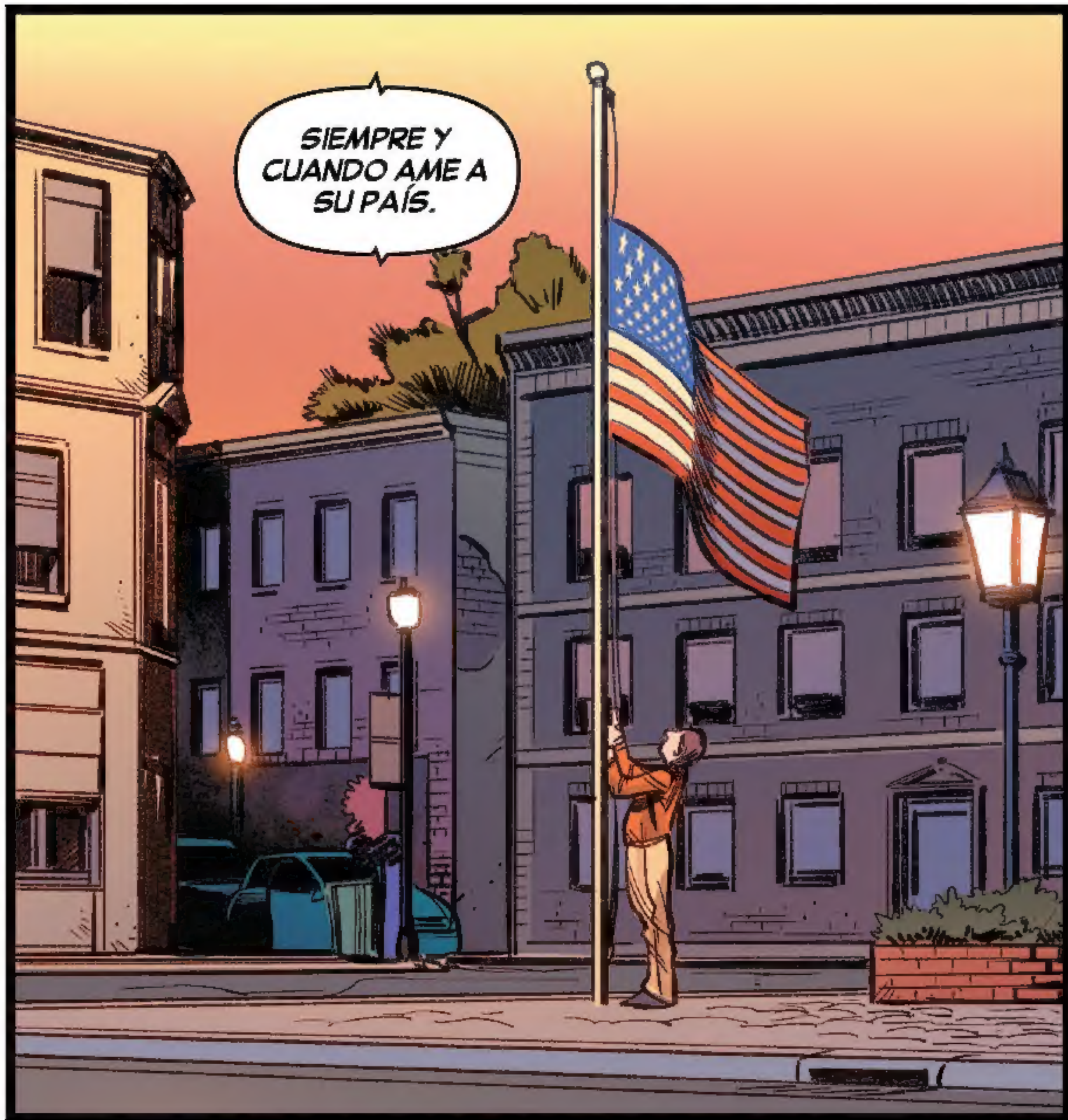
TOM BREVOORT

EDITOR EN JEFE

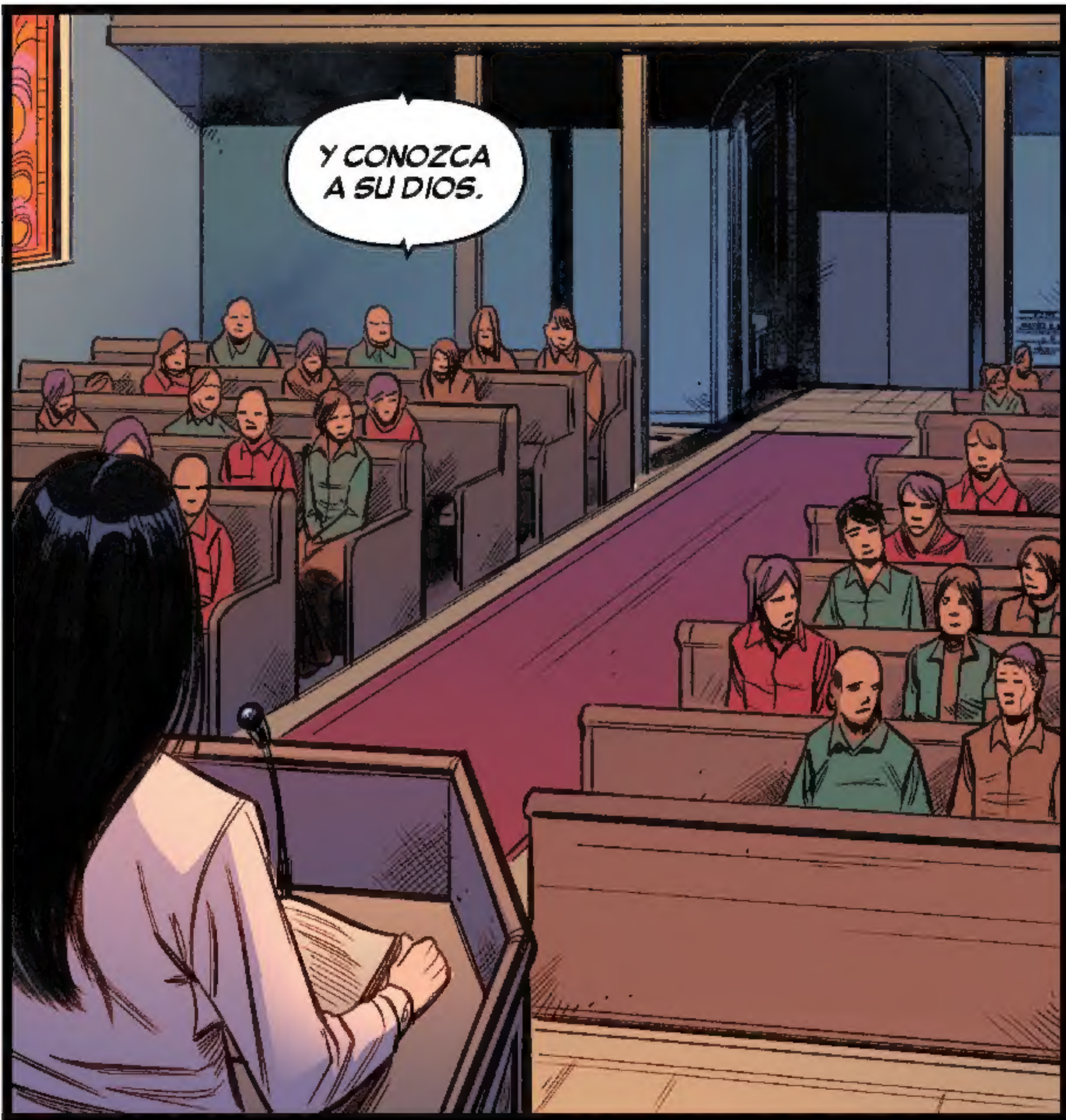
C.B. CEBULSKI







SIEMPRE Y CUANDO AME A SU PAÍS.



Y CONOZCA A SU DIOS.



ESTE EVANGELIO DEL HOMBRE NOS HA LLEGADO DESAFORTUNADAMENTE EN BLOQUE.

DRA. SELENE GALLO, JEFA DE LA COMISIÓN PRESIDENCIAL SOBRE INICIATIVAS RELIGIOSAS.



EL PRESIDENTE, POR SUPUESTO, SABE QUE, PARA TENER UN PAÍS SANO, SE NECESITAN HOMBRES Y MUJERES SANOS.



Y LO QUE LES PASÓ A NUESTROS MUCHACHOS ES UNA PENA-- IGLESIAS CERRADAS, GENTE SIN TRABAJO, ANSIEDAD EN EL HOGAR.



UNA PROFUNDA DES-ESPERACIÓN.

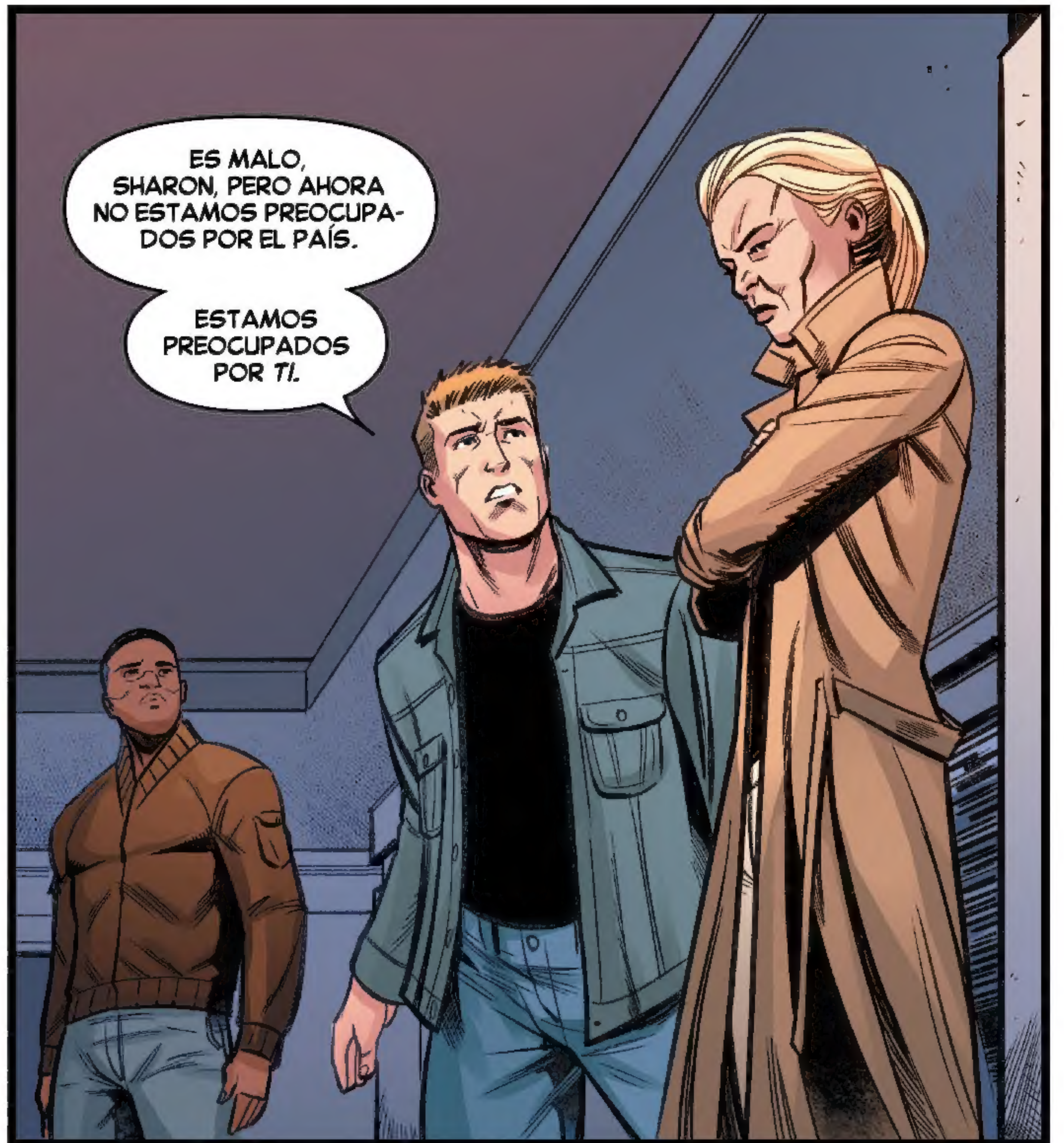


SUFICIENTE.



SELENE
ESTÁ BURLÁN-
DOSE DE NO-
SOTROS.

ESTÁ BURLÁNDOSE
DE ESTE PAÍS. NO PUEDO
CREEN QUE WASHINGTON
ESTÉ RESPALDANDO
ESTA BASURA.



ES MALO,
SHARON, PERO AHORA
NO ESTAMOS PREOCUPA-
DOS POR EL PAÍS.

ESTAMOS
PREOCUPADOS
POR TI.



AGATHA DICE
QUE EL COLLAR ES
LA CLAVE. ALGO
LLAMADO "SANGRE
MARINA".

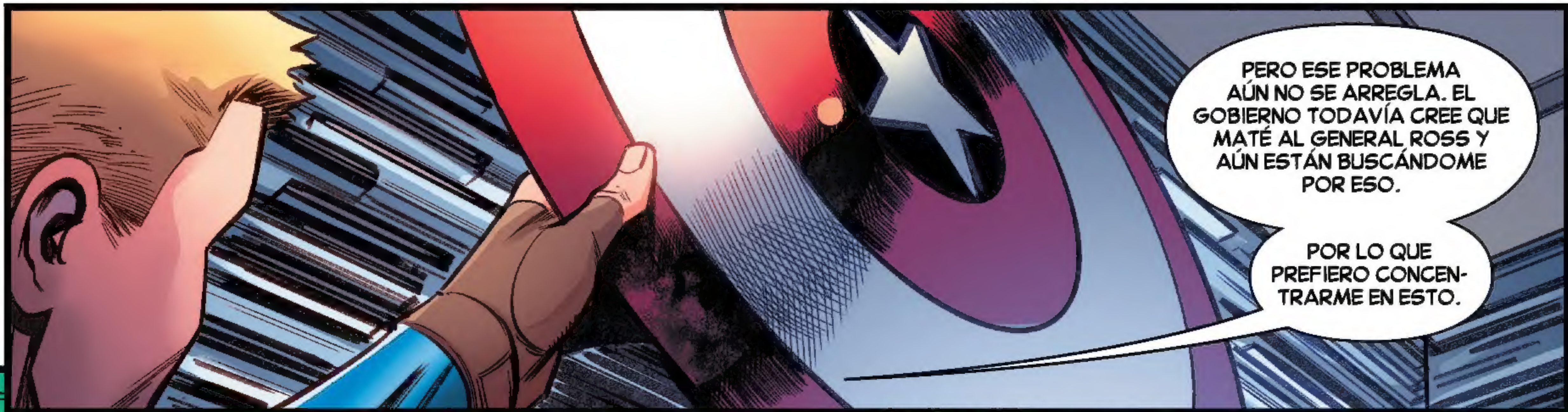
SI PODEMOS
RECUPERAR ESO,
PODRÍAMOS...



SI, YA SÉ.
SÁLVAME. OTRA
VEZ.

ESTOY
HARTA DE ESTO.
ME ENCANTARÍA IR HASTA
ALLÁ Y ENFRENTARME
A ELLA.

SI MAL NO
RECUERDO, LA
ÚLTIMA VEZ FUISTE TÚ
Y LAS HIJAS QUIENES
ME SALVARON.



PERO ESE PROBLEMA
AÚN NO SE ARREGLA. EL
GOBIERNO TODAVÍA CREE QUE
MATÉ AL GENERAL ROSS Y
AÚN ESTÁN BUSCÁNDOME
POR ESO.

POR LO QUE
PREFIERO CONCEN-
TRARME EN ESTO.



"MI ÚLTIMO
ENCUENTRO CON
SELENE FUE
COMPLICADO".



SÍ,
PERO ESTÁ
VEZ TIENES
APOYO.

ESTOY
CONTIGO. BUCK
YA ESTÁ AL
TANTO.



Y NOSOTRAS
ESTAREMOS
MONITOREANDO DESDE
AQUÍ. AGATHA DEBERÁ
ENVIAR NOTICIAS
PRONTO.

CHICOS,
REALMENTE ME
SIENTO BIEN.

CLARO, ME
REFIERO A QUE...
AGATHA DIJO QUE
SERÍA UNA MUERTE
RELATIVAMENTE
INDOLORA.



¡SOLO ESTOY
TRATANDO DE VER EL
LADO POSITIVO!

EL LADO
POSITIVO, TONI, ES
QUE CONSEGUIMOS LA
SANGRE MARINA.

¿ALGUNA
NOVEDAD DE PEGGY
Y MISTY?

NOP. EL WIFI
NO ES BUENO EN
ESA PARTE DEL
MUNDO. LO ÚLTIMO
QUE ESCUCHAMOS
FUE...



...QUE SEGUÍAN
PERSIGUIENDO
FANTASMAS'.

LOWTOWN, MADRIPOOR.

NADA
DE NUESTRO
CONTACTO AÚN,
¿EH?

NOP.

NO ENTIENDO CUÁL ES EL TRATO
CON LOS CONTACTOS EN
ESTOS DÍAS, PEG.

CUANDO YO
SOY EL CONTACTO,
ESTOY DONDE DIGO QUE
VOY A ESTAR. TEMPRANO,
INCLUSO. ASEGURÁN-
DOME DE QUE TODO
SALGA BIEN.

SALGA BIEN.
CLARO.

ESTÁ EN EL
CAPÍTULO UNO DEL
'MANUAL DEL
CONTACTO'.

OH
MIERDA--

VAMOS.
POR LA PUERTA
TRASERA. ¡YA!



¡HOLA,
PRECIOSAS!

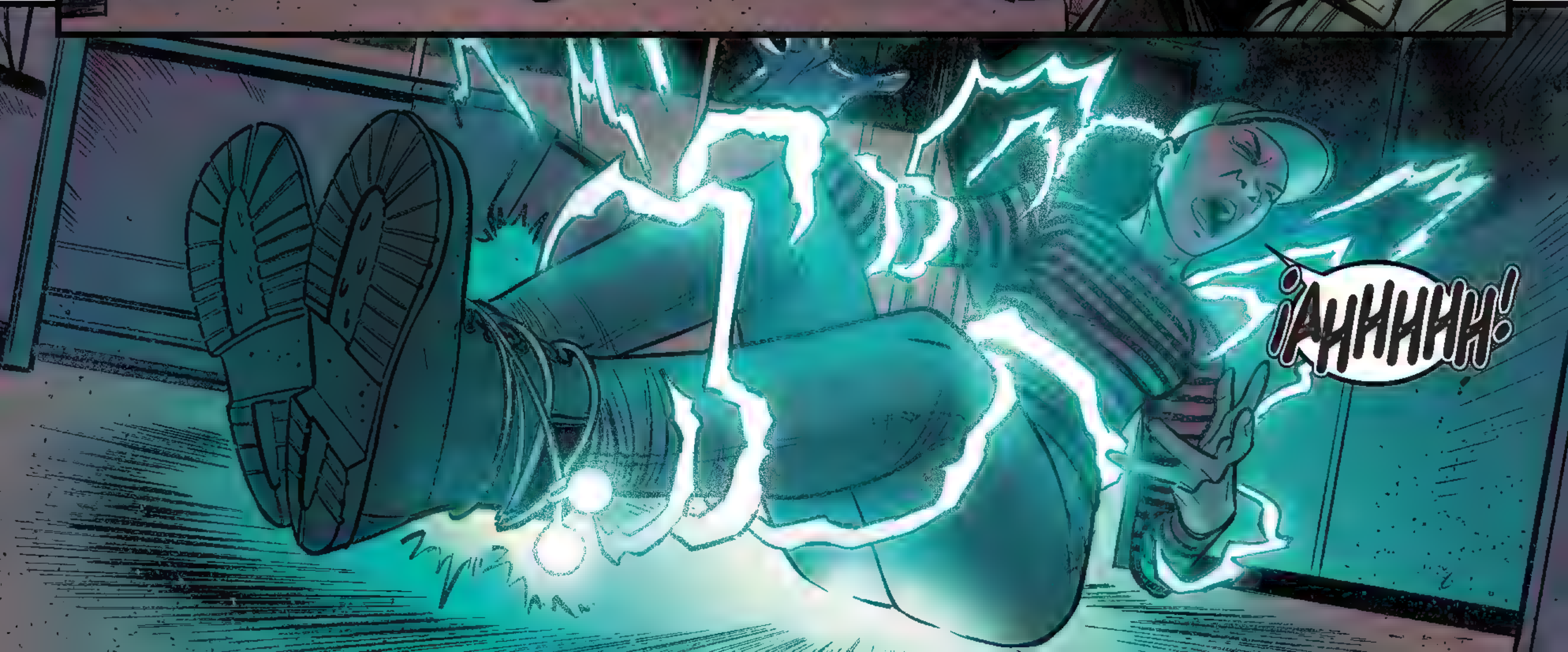
POR FAVOR,
NO DEJEN SOLO AL
VIEJO CROSSBONES.



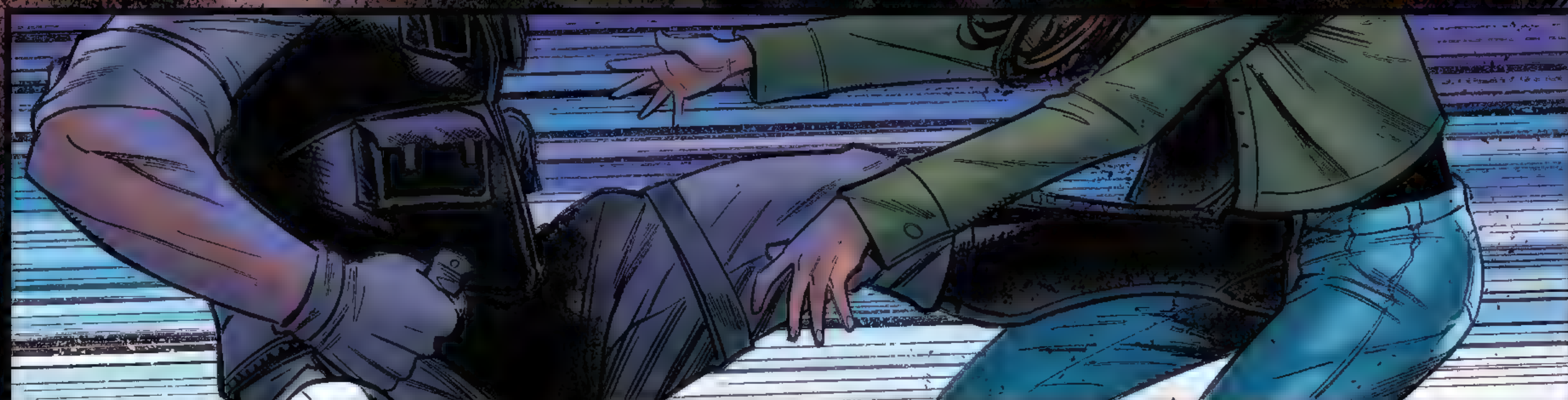
NI SIQUERA HEMOS
TENIDO CHANCES
DE BAILAR.

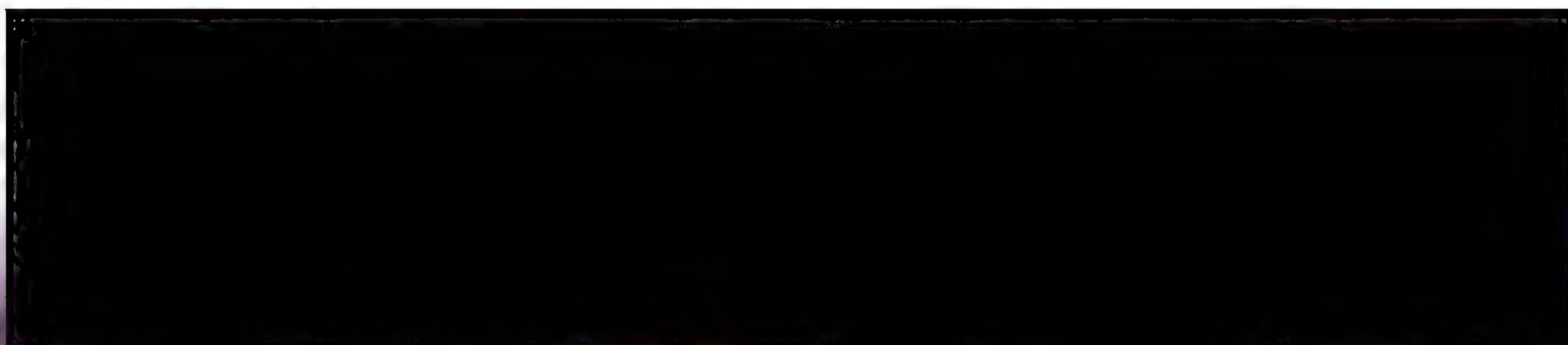


¡MISTY!

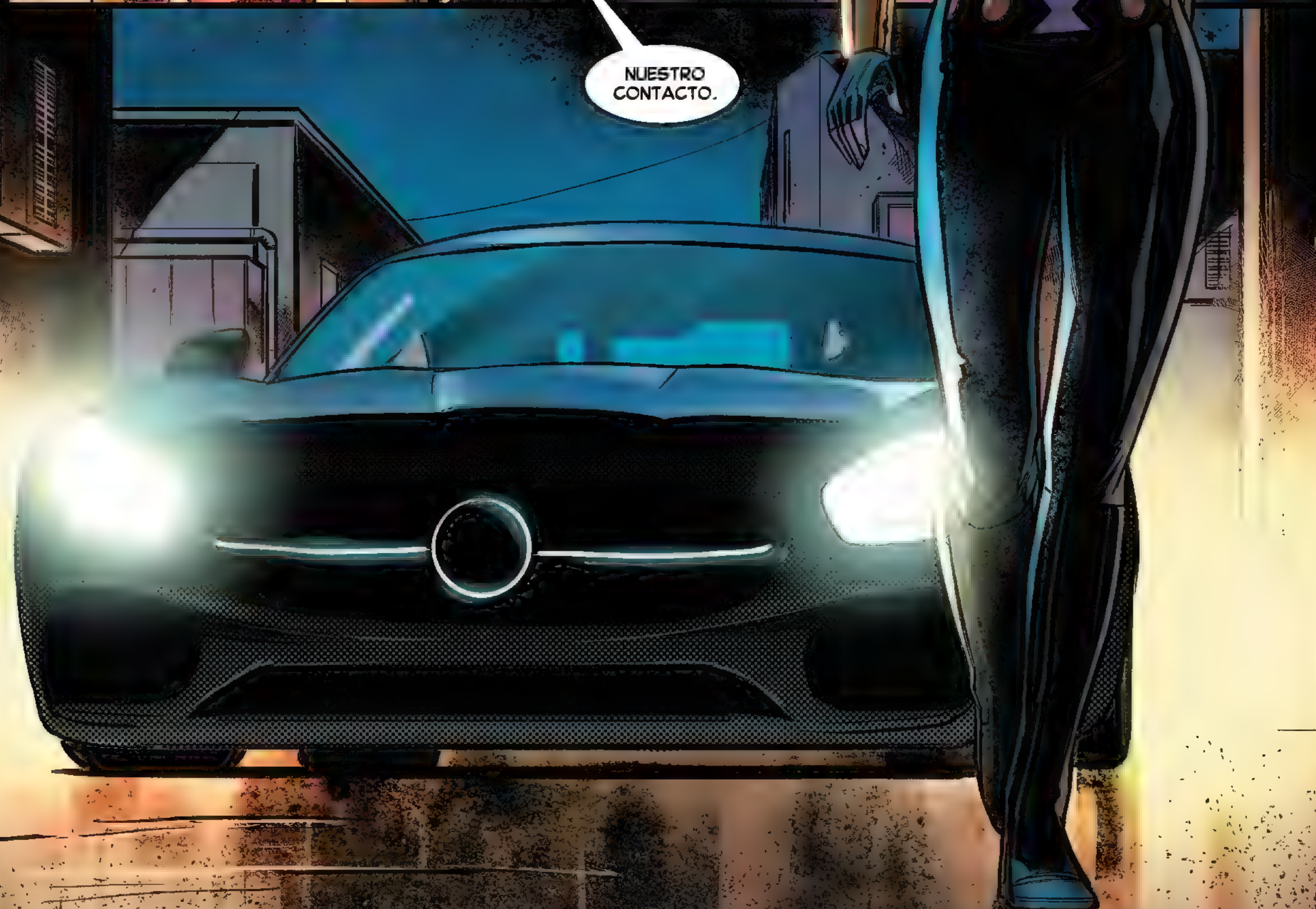
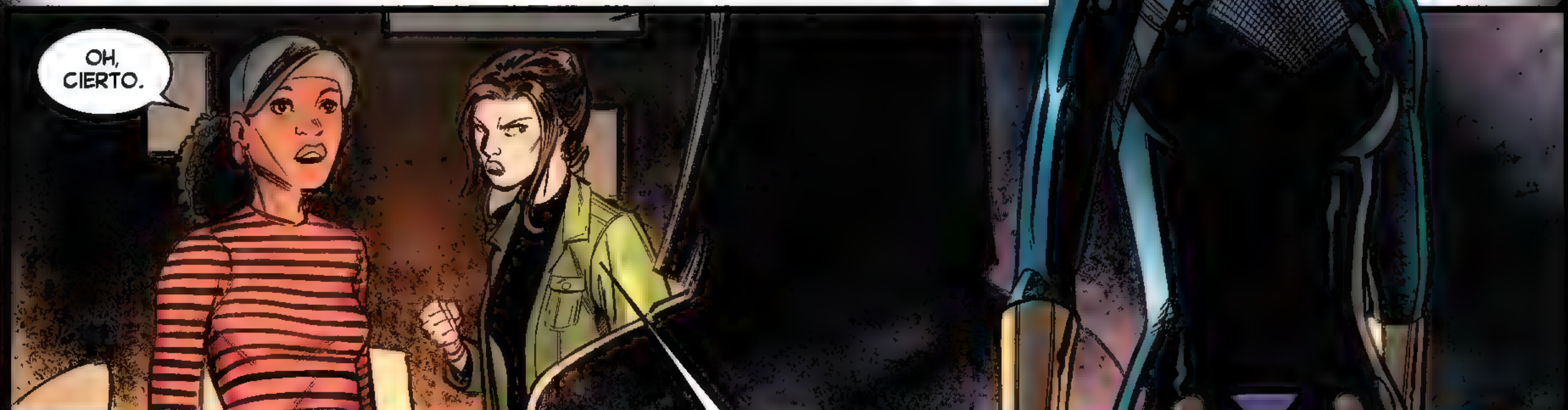
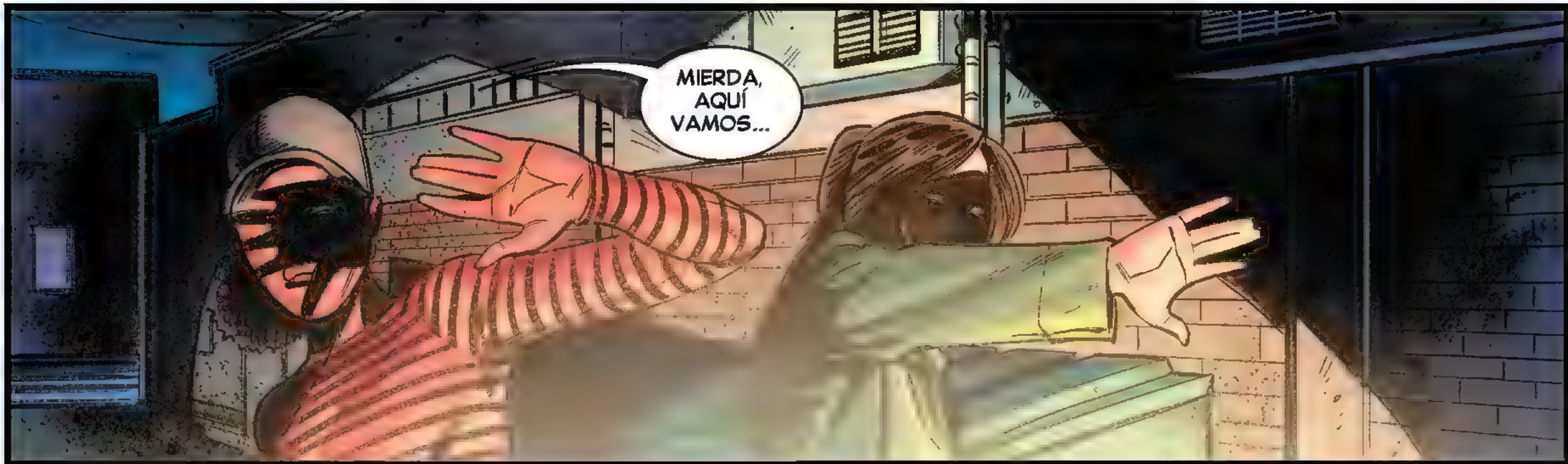


¡AHHHHH!











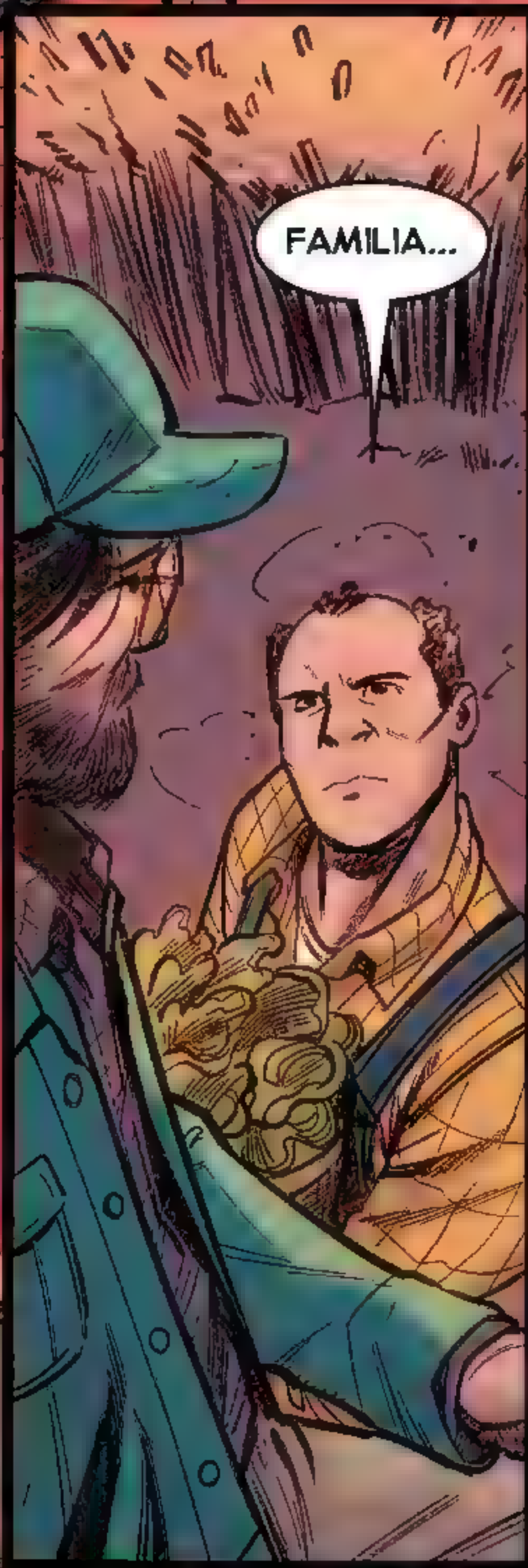
ESTO ES MUY,
MUY RARO, STEVE.



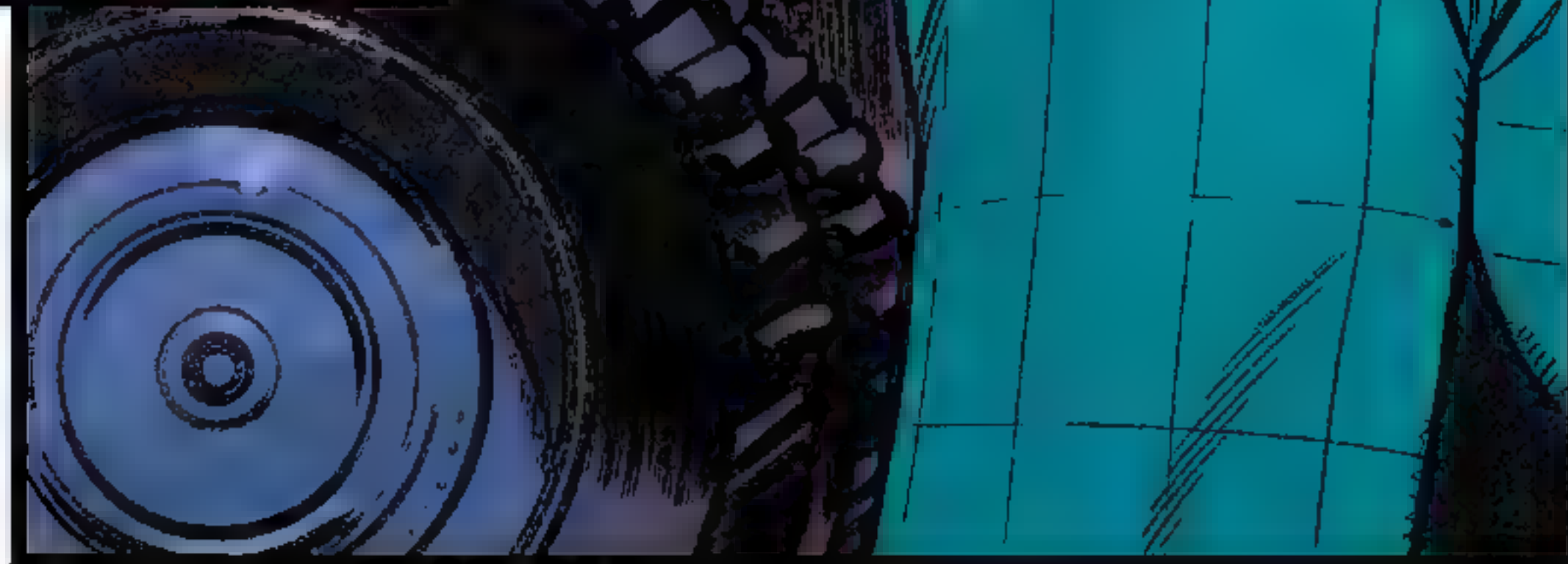
Y GRACIAS A DIOS
POR LOS INDUCTORES DE
IMAGEN. UN CHICO COMO
YO, TRABAJANDO EN LA
GRANJA DE ALGUIEN,
GRATIS...

BUENO,
DIGAMOS QUE
NO ENTIENDO EL
POR QUÉ.

NO ES DEL
TODO GRATIS, SAM.
HAY ESPACIO Y
COMIDA.

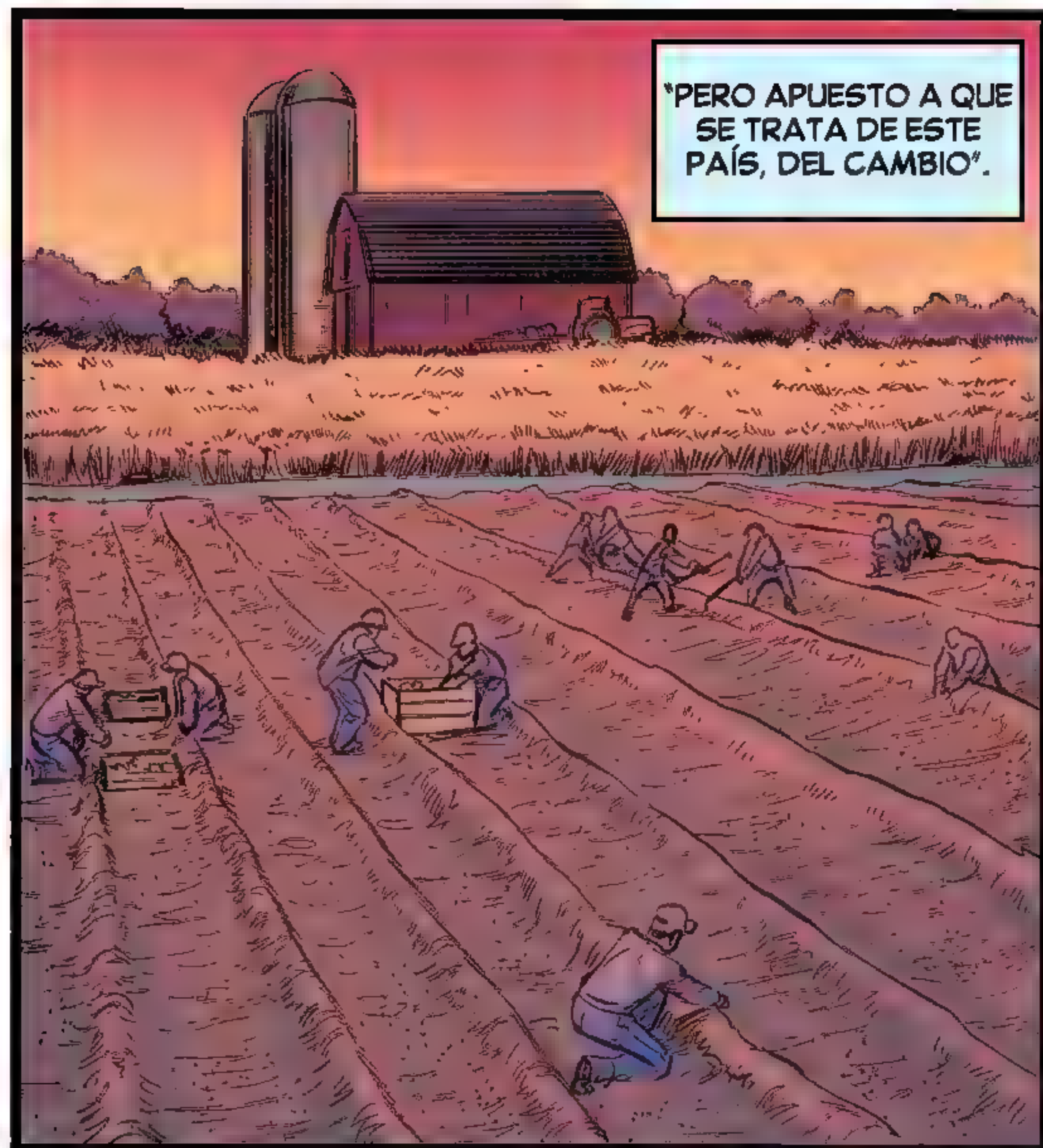


FAMILIA...



BUENO, ESTOS
TIPOS DECIDIERON
ESTAR AQUÍ, ASÍ QUE
ES POR ESO.

Y SOSPECHO
QUE LO QUE ESTÁN
OBTENIENDO ES ALGO
QUE QUIZÁS NO PODAMOS
NOMBRAR.

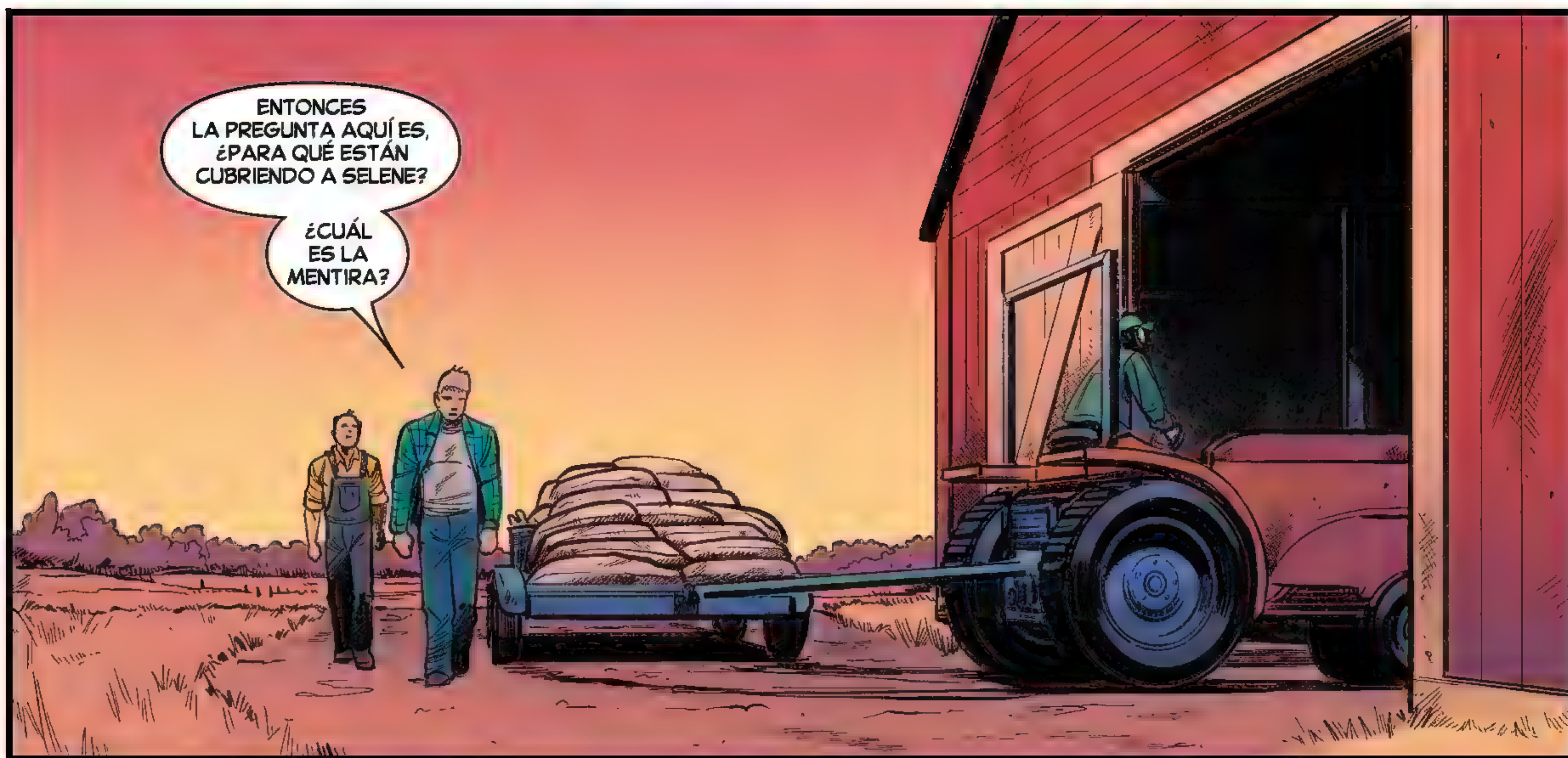
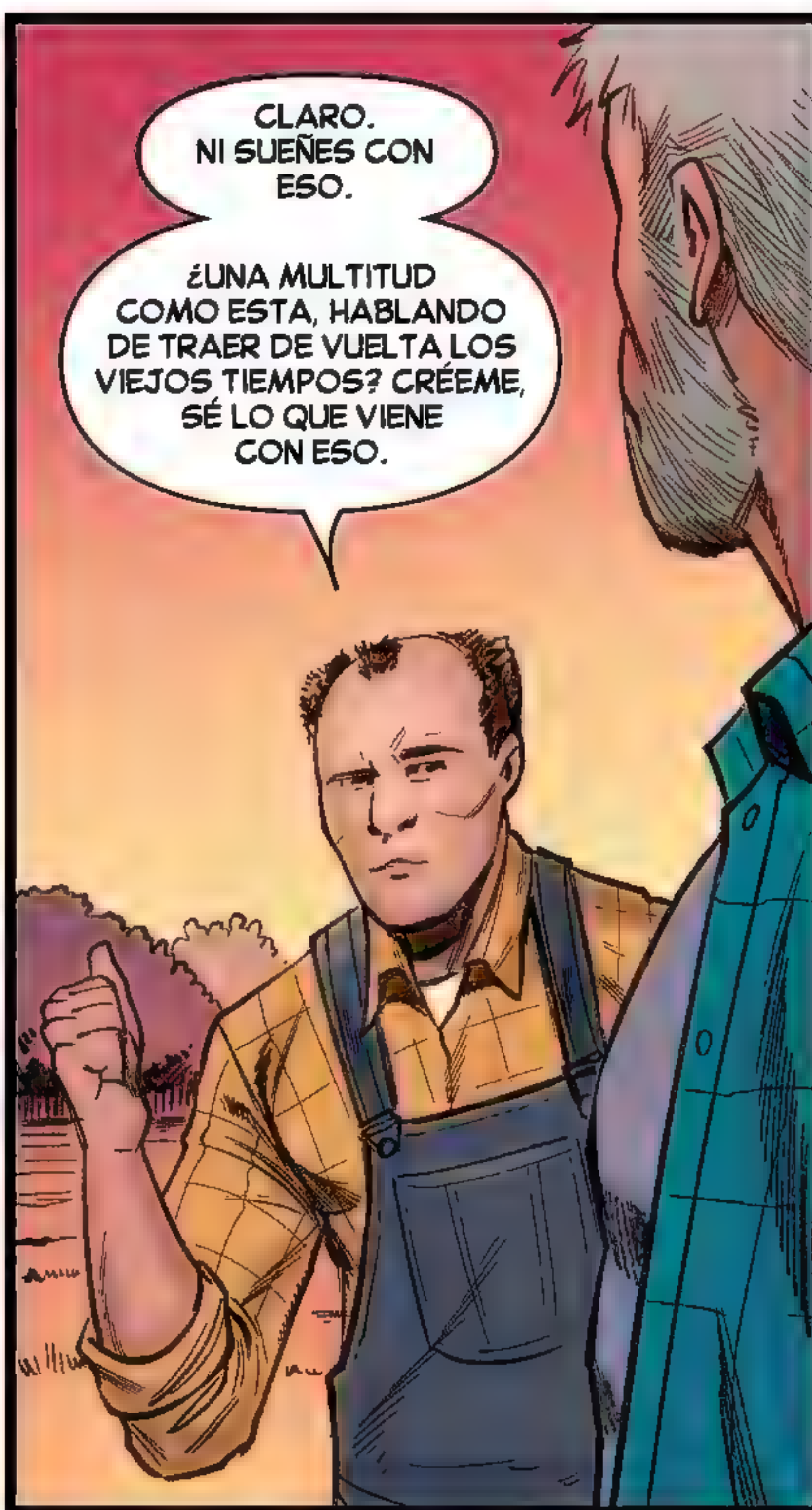


"PERO APUESTO A QUE
SE TRATA DE ESTE
PAÍS, DEL CAMBIO".



"ESTÁN PENSANDO EN SUS
PADRES, EN EL ANTIGUO
SALÓN DE LA UNIÓN O EN LA
ESTACIÓN DE BOMBEROS".

"Y TRABAJAR CON TUS
MANOS ES UNA COSA DE
"HOMBRES", ¿SABES? AL
MENOS ESO ES LO QUE
DECIMOS".





POR LO QUE PUEDO
VER, ESTO TIENE TODAS
LAS CARACTERÍSTICAS DE
LO QUE ESTOS CHICOS DE
WALL STREET LLAMAN
"MARKETING MULTINIVEL".

UN ESQUEMA
PIRAMIDAL.

SIP.



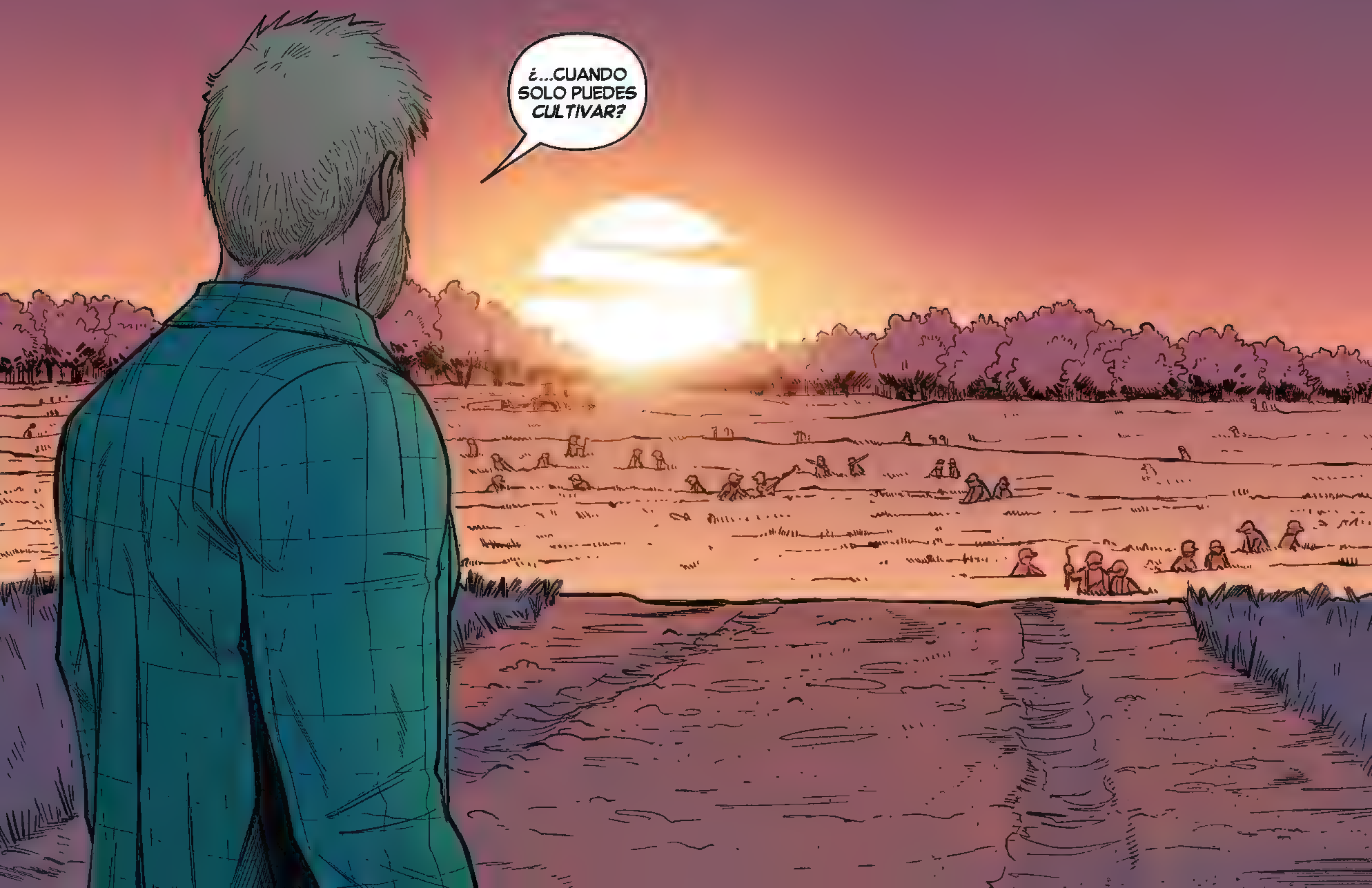
¿ENTONCES
QUÉ ES? PARA
QUEDARSE EN
ADAMSVILLE,
¿TIENES QUE
SEGUIR TRAYENDO
RECLUTAS?



ESO PARECE.
Y LOS HOMBRES QUE
NO CONSIGAN RECLUTAR
A OTROS, SIMPLEMENTE
DESAPARECEN.

¿DESAPARECEN
O LOS DESAPARECEN?
SELENE ES UNA VAMPIRA.
ELLA PERSIGUE A SUS
VÍCTIMAS Y LAS
DEVORA.

EXACTO.
PERO ¿POR
QUÉ LOS
CAZA...?



¿...CUANDO
SOLO PUEDES
CULTIVAR?



LAMENTO HABERTE
HECHO ESPERAR POR
TANTO TIEMPO.



PERO COMO YA SABEN,
COMUNICARSE EN MADRIPOOR
PUEDE RESULTAR PROBLEMÁTICO.

CREÍA QUE
MI LÍNEA ERA SEGURA
Y ESTABA FUERA DE SU
RADAR. ME EQUIVOQUÉ.

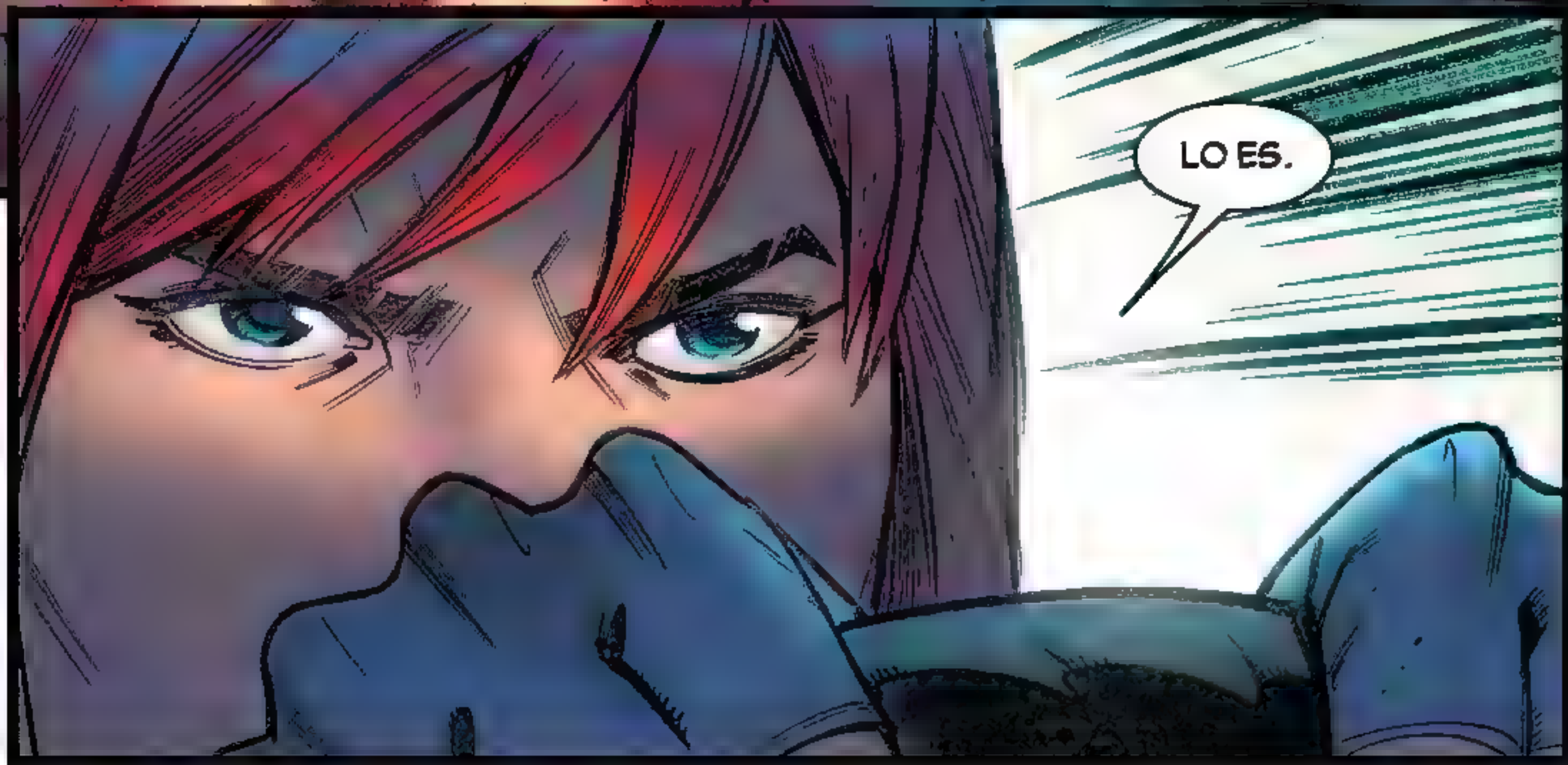


HICISTE BIEN DIRECCIONANDO A
LOS WAKANDIANOS, BLACK WIDOW.
TIENEN LAS MEJORES OPERACIONES
DE INTELIGENCIA DEL
PLANETA.

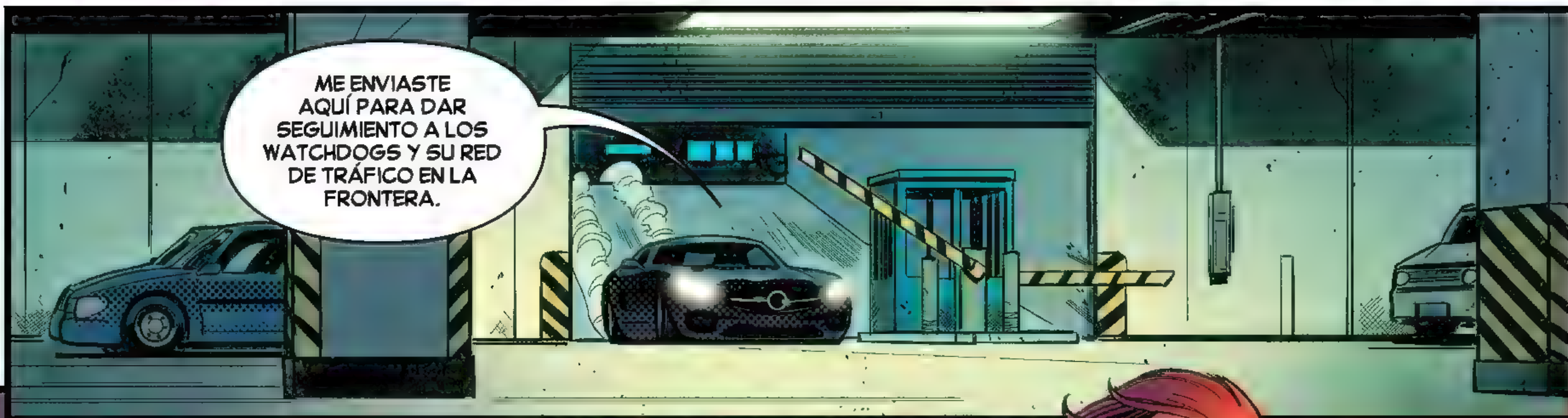
PERO, AUN ASÍ,
ME SORPRENDIÓ
SABER DE TI.



DEBE
SER ALGO
GRANDE.



LO ES.





GENERAL
ROSS.

¡CONTINUARÁ!

SIGUE:

CAPTAIN AMERICA #21



¡El alma de Sharon Carter está en juego! ¡El Capitán América y las Hijas de la Libertad contra Selene y la Power Elite! ¿Quién saldrá victorioso? ¿Y quién volverá de entre los muertos?

We want to hear from YOU! Write to us at mheroes@marvel.com and mark your letters "okay to print" for a chance to see them answered in future issues!

Apoyen a la industria comprando
cómic originales.

Y búscanos en facebook como:



[Lider_JGR]
[CodeN_T-X]

JAGER EL TIRANO
[TRADUMAQUETA/CORRECTOR]

REVERSE FLASH
[TRADUCORRECTOR]

[OMEGA_PRIME]
[Staff_admin]

PETESTARKER
[TRADUMAQUETA/CORRECTOR]

BRUNORULES
[TRADUMAQUETA/FONTMASTER]

FERCHINO
[MAQUETA/FONTMASTER]

LETHO
[TRADUCORRECTOR]

ASH GB WILLIAMS
[TRADUMAQUETA]

SGT PEPPER
[TRADUMAQUETA/CORRECTOR]

T[R_S-SSS]
T[vnguard]

ZUR
[TRADUCTOR]

CUMBERDARK
[TRADUCTORA]

ERESSEA
[TRADUCTOR]

DALINAR
[TRADUCTOR]

SR. GRIS
[TRADUCTOR]

HEISENBERG
[TRADUCTOR]

MARTEL
[TRADUCTOR]

MAGEGG
[TRADUCORRECTOR]

WOWO GEEK
[TRADUCTOR]

SHADDAP
[TRADUCTOR]

JOADAN96
[TRADUCTOR]

JAPR86
[TRADUCTOR]

LORDXIANT
[TRADUCTOR]

EXCEED FLASH
[TRADUCTOR]

KINGSMAN
[TRADUCTOR]

M[R_S-SSS]
M[brsrkrs]

DR NAOTO
[MAQUETA]

GIRYAN
[MAQUETA]

CHOMIX
[MAQUETA]

ROY HARPER
[MAQUETA]

SCARLET SPIDER
[MAQUETA]

GEOBLUE86
[MAQUETA]

G TONIC
[MAQUETA]

JOMP95
[MAQUETA]

JOTA1602
[MAQUETA]

PRINCE MAURICE
[MAQUETA]

EVERT
[MAQUETA]

RAZIEL36
[MAQUETA]

PATYTO SOFT
[MAQUETA]

MCGUERRA
[MAQUETA]

CRONOZO5
[MAQUETA]

JOHP00L99
[MAQUETA]

OROKU27
[MAQUETA]

IZEPPI
[MAQUETA]

NOMI SUNRIDER
[MAQUETA LEGENDARIO]

ARGOS
[MAQUETA]

HUASCAJ
[MAQUETA]

KELSIER
[MAQUETA]

TIAGOKILLER
[MAQUETA]

C[últ_lin_cal]

MAGIK
[CORRECTORA]

EZEQUIEL
[CORRECTOR]

CHICO BESTIA
[CORRECTOR]

REVENTLOV
[CORRECTOR]

KROS
[TRADUCORRECTOR]

SPIDER BAT
[CORRECTOR]

CYANJ
[CORRECTOR]

PORTAYR
[CORRECTOR]